

neslave de pe lângă Comisia internațională pentru ALS a fost ales, acum aproape zece ani, acad. Emil Petrovici, care se bucură de o înaltă apreciere în rindurile specialiștilor străini, printre altele, pentru vasta sa experiență dobândită cu prilejul elaborării *Atlasului lingvistic român*.

După discuții îndelungate și neîncheiate încă în mod definitiv asupra caracterului participării unor țări neslave la elaborarea ALS¹, s-a căzut deocamdată de acord ca *Chestionarul* să fie aplicat în țările neslave numai la graiurile slave cele mai vechi și mai interesante din punct de vedere lingvistic. La propunerile fiecăreia dintre comisiile naționale neslave, se vor face anchete după cum urmează: în 7 localități cu graiuri slave din Austria, în 4 localități din Italia, în 4 localități din România și în 8 localități din Ungaria. Comisia națională românească pentru ALS și-a propus să facă anchete în următoarele puncte: *Poienile-de-sub-Munte* (jud. Maramureș) — grai *ucrainean*, *Manolea* (com. Uidești, jud. Suceava) — grai *rusesc* („lipovenesc”), *Clocotici* (jud. Caraș-Severin) — grai *sîrbocroat* și *Vinga* (jud. Arad) — grai *bulgar*. Materialul slav cules în aceste 4 puncte de către specialiști din țara noastră va putea fi, de la caz la caz, utilizat în comentariile la hărțile ALS. În ce privește cartografierea unor fenomene din punctele slave situate în țările neslave amintite, ea se va putea face: fie la cererea comisiilor naționale slave și neslave respective, fie la propunerea altor comisii, cu asentimentul prealabil și cu participarea specialiștilor din țările interesate.

Utilizarea în comentariile la hărțile ALS a unor date culese pe baza unui extras adecvat din *Chestionarul general* în localități cu graiuri neslave din țări neslave (de ex., din graiurile germane, italiene, maghiare, românești)² este posibilă, cu colaborarea specialiștilor din comisiile naționale respective. De altfel, în acest scop redactorii comentariilor se vor putea folosi în bună măsură, de datele deja cunoscute, publicate în atlasele lingvistice naționale neslave, în tratatele și monografiile mai importante privitoare la limbile respective etc.

7. În vederea celui de al VI-lea Congres internațional al slavistilor, care se va ține la Praga, în august 1968, participanții la consfătuire l-au însărcinat pe R. I. Avanesov să pregătească un referat asupra activității Comisiei ALS, asupra problematicei *Atlasului*, stadiului lucrărilor și planului de activitate pentru etapele imediat următoare. În legătură cu aceasta, comisiile naționale urmează să trimită lui R. I. Avanesov datele necesare pentru întocmirea acestui referat. Referatul va fi supus discuției Comisiei la viitoarea sa întrunire, care va avea loc la Budyšin (Bautzen), în primăvara anului 1968.

EMIL VRABIE

COLOCVIUL INTERNAȚIONAL DE LA DUBROVNIK

Comemorarea a 400 de ani de la moartea scriitorului croat Marin Držić (1508—1567)

În zilele de 4, 5 și 6 octombrie 1967 a avut loc în Iugoslavia colocviul internațional consacrat comemorării marelui scriitor al Dubrovnikului, Marin Držić, de la moartea căruia s-au împlinit 400 de ani.

Colocviul a fost organizat de „Matica Hrvatska” din Zagreb, una dintre cele mai vechi instituții academice din Iugoslavia. Cu o existență de peste un veac, această societate — ca și „Matica Srpska” — a jucat un rol de seamă în afirmarea și dezvoltarea culturii naționale, a literaturii, artelor și științei, în perioada cînd Croația făcea parte din imperiul habsburgic. Rolul acestei instituții poate fi comparat cu cel pe care l-a avut, în aceeași vreme, Societatea „Astra” din Transilvania. În prezent, „Matica Hrvatska” are filiale în multe orașe ale Croației, desfășurînd o prodigioasă activitate culturală și științifică în domeniul istoriei, limbii

¹ Vezi, de ex., S. B. Bernstein (Moscou), *Неславянские языки в Общеславянском лингвистическом атласе*, în culegerea de articole *Общеславянский лингвистический атлас*, Moscov, 1965, p. 36—47; J. Hamn (Viena), *Общеславянский лингвистический атлас и славянские поселения в неславянских странах*, *ibid.*, p. 48—60, Z. Topolinska (Varșovia), *Диалектологические исследования для атласа в многоязычной среде*, *ibid.*, p. 61—66, Ernst Eichler (Leipzig), *О включении прежних славянских языковых территорий в Общеславянский лингвистический атлас*, *ibid.*, p. 67—74.

² Cf., despre chestionarul pentru localitățile din țările neslave, E. Petrovici și E. Vrabie, *În legătură cu Atlasul lingvistic, slav*, Rsl, VII (1963), p. 187—188.